

立法局選民登記

行政司曹廣榮今日（五月七日）在記者招待會上宣布，過去三星期內，共有三千五百零七個團體及三萬零三百四十五位人士，登記為即將來臨的立法局選舉選民。

曹氏說，雖然登記的反應本可更符理想，但它標誌着開放立法局，加入民選成分實實在在的第一步。

曹氏說：「立法局的選舉，比諸區議會或市政局的選舉限制較多和複雜。人們需要一段時間始注視是可以理解的。這次選舉活動因時間上的嚴重限制，未能容許我們作更廣泛或是更詳細的宣傳活動，但在登記選民九月底往投票之前，我們會作更多的宣傳。」

曹氏在分析選民登記數字時指出，正如預料一般，選舉團組別成員表現出濃厚的興趣。

他說：「這個組別的登記數字並非百分之百，只因若干成員目前身處外地。他們將需要在稍後補辦登記期間內登記為選民。」

至於功能組別，在以一「個人士」分類者，教師、工程師、建築師、測量師及都市規劃師，均較其他人士反應更為熱烈。

然而，以最高的百分比來說，勞工、金融及社會服務界的登記率達到百分之八十二至七十五之間。

曹氏亦提到修訂後的估計選民人數。

他說：「目前選舉事務處已取得所有『原本組織』的成員名單，因此對每個組別的大小都可以取得一個更為準確的評估。同時，亦已作出調整，以及具有多重身份的人士。由於有資格在多過一個組別投票的人，只能在一個組別內投票，他就必須選擇在某一個組別內投票。為計算出真實的基數，必須取消重複的點算。此外，當局經作出若干修訂，以考慮到某些專業中之外籍成員，因為有關法例之居住規定而沒有資格登記的問題。」

曹氏提醒尚未登記的人士，在六月二十一日至七月一日約個半月時間內，補辦選民登記手續，任何有資格投票的人士或機構，可在此段時間申請登記。

他並籲請有資格登記為選民的人士不要放棄此權利及義務。曹氏說：「重要的是，在立法局中代表各行各業的議員，應儘可能從廣泛而鞏固的基礎中選拔出來。登記為選民正有助於鞏固此基礎。」

行政司有關立法局選舉講稿

行政司曹廣榮於一九八五年五月七日記者招待會上發表的講稿：

立法局選舉選民登記

立法局選舉選民登記的第一階段已於昨日（五月六日）結束，在這三星期內，共有三千五百零七個組織及三萬零三百四十五位人士登記為選民，其中許多是龐大而重要機構，僱有數以百計的各類專業人士。

某些新聞報導曾將立法局及區議會選舉之選民登記互相比較，特別指出前者缺乏鼓吹及宣傳，有些結論認為：若有更廣泛之宣傳，則選民登記數字應會高一點。

立法局選舉與區議會選舉在若干方面頗有不同：

（甲）立法局選舉涉及約七萬三千人或機構，而在區議會選舉中，具資格投票的人則有二百九十萬人。

（乙）由於種種原因，立法局選舉顯然更為複雜，更何況這次選舉是首次舉行。

（丙）由四月十二日公布立法局選民登記規例，以至四月十五日開始進行選民登記，我們僅有一個週末的時間，因此，除了由李先生舉行的一個記者招待會外，我們並沒有時間在登記前進行其他宣傳活動。

（丁）由於在訂定規則及規例時已諮詢所有功能組別，他們已充分瞭解當局提出的建議，因此，我們倚賴他們與其會員聯絡。

這些正是為何類似區議會選舉般規模的宣傳並不可能和需要的原因，儘管在登記期間曾透過電台、電視台和報紙的宣傳，呼籲合格選民從速登記。

至於登記數字的分析，選舉團成員之興趣至為濃厚。這個選民組別的登記數字未達百分之一百，只因爲若干成員目前身處外地，他們將需要在稍後補辦登記期間內登記爲選民。

功能組別中，在「一個別人士」分類者，教師、工程師、建築師、測量師及都市規劃師，均較其他人士反應更爲熱烈。而個別人士登記最多者爲教師，他們寄回的登記表格達二萬四千七百四十五份。

然而，以百分比來說，金融、社會服務及勞工界之反應相當好，登記率分別爲百分之八十二，百分之八十及百分之七十五。

我們在先前報告中最初採用之「基本數字」不外是不同組織的估計選民人數。目前選舉事務處已取得所有有關組織的成員名單，因此對每個組別的大小都可以取得一個更爲準確的評估。

同時，亦已作出調整，以計及具有多重身份的人士。由於一名有資格在多過一個組別投票的人，只能在一組別內投票，他就必須選擇在某一個組別內投票。爲計算出真實的基數，必須取消重複的點算。當局亦已作出若干調整，以顧及一些專業內的外籍人士，他們由於有關法例的居住規定而沒有資格登記。

我在開始時說首期選民登記已於昨日結束。我要強調任何有資格投票的人士，將有另一次機會於六月二十一日至七月一日期間登記。

現在，讓我和各位研究一下這些數字。

一九八五年立法局選舉
選民登記數字
「四月十五日—五月六日」

(甲) 選舉團組別	(1) 最高合格選民人數	已收到的登記申請	百分率
	4 3 4	4 3 0	9 9 . 1

(乙) 功能組別	估計選民人數	已收到的登記申請	百分率
1. (a) 商界第一選民分組 (香港總商會)	2 3 3 4 (2)	6 6 1	2 8 . 3
(b) 商界第二選民分組 (香港中華廠商聯合會)	5 2 1 1 (3)	1 8 0 1	3 4 . 6
2. (a) 工業界第一選民分組 (香港工業總會)	7 7 7 (4)	3 7 3	4 8 . 0
(b) 工業界第二選民分組 (香港中華廠商聯合會)	2 2 3 3 (5)	8 8 2	3 9 . 5
3. 金融界(香港銀行公會)	1 4 1	1 1 6	8 2 . 3
4. 勞工界(僱員職工會)	3 9 0	2 9 2	7 4 . 9
5. 社會服務界 (香港社會服務聯會)	1 5 6	1 2 4	7 9 . 5
6. 醫學界 (香港醫學會、所有註冊醫生等)	4 5 4 0	2 0 2 9	4 4 . 7
7. 法律界 (律師會、大律師公會及政府律政人員)	1 5 0 0 (6)	7 0 8 (7)	4 7 . 2
8. 教學界 (各學校教員)	5 3 2 7 0	2 4 7 4 5	4 6 . 5
9. 工程、建築、測量及都市規劃界	2 5 0 0 (8)	1 6 9 1 (9)	6 7 . 6
總 數	7 3 4 8 6	3 3 8 5 2	4 6 . 1

(1) 區議會、市政局及臨時區域議會共有四百五十個議席，但是，有些議員擔任多過一個議會或局的成員（例如，區議會議員獲選進入臨時區域議會），故此，最高的數字是少於四百五十席。四百三十四這數字，並不包括在現時登記期過後而獲鄉議局提名進入臨時區域議局的三名人士。符合資格人選最後的數字是否多過四百三十四名，則決定於這三位或任何一位是否也屬區議會議員。

(2) 這些經修訂的估計數字，已考慮過商界及工業界功能組別出現重複的情形。當一成員在某組別登記後，這些機構在其他組別的成員資格將會被刪除，因為此機構不能在同一時間在另一組別登記。這項估計仍屬偏高，因為那些尚未表明意向何等組別登記者，也包括在內。

(3) 同上。

(4) 同上。

(5) 同上。

(6) 在獲悉律師會及大律師公會等組織最少有百分之二十至三十的成員，因未符合居住（或香港本土人士）條件而不能作初步選民登記後，選舉事務處遂將這數字修訂為一千五百名。

(7) 這個數字可劃分如下：香港律師會（五一五）、香港大律師公會（一四八）、政府律師（四五）。

(8) 工程、建築、測量及都市規劃界的情況亦與法律界相似。估計這些行業中百分之二十至三十的人士未能符合居住（或香港本土居民）條件而沒有資格作初步登記。有鑑於此，現已將估計之選民數字減少，以反映較實際之情況。

(9) 這個數字可劃分如下：工程師（一〇八五）、建築師（三一四）、測量師（二四三）、都市規劃師（四九）。

一九八五年立法局選舉之重要日期

活動概要	日期
<p>甲 <u>選民登記週期</u></p> <p>(一) 選民登記列入臨時選民登記冊內</p> <p>(二) 選民登記冊修訂主任[*]對被選民登記主任拒絕登記之申請作出決定</p> <p>(三) 臨時選民登記冊供市民查閱及公開予市民表達意見或反對</p> <p>(四) 補作申請選民登記公開予市民查閱</p> <p>(五) 修訂主任對被選民登記主任拒絕登記之補作申請及反對作出決定和編入正式登記冊</p> <p>(六) 正式登記冊發表</p>	<p>一九八五年四月十五日 至五月六日</p> <p>一九八五年五月三十一日</p> <p>一九八五年六月二十一日 至七月六日</p> <p>一九八五年六月二十一日 至七月一日</p> <p>一九八五年七月十五日</p> <p>一九八五年八月二日</p>
<p>乙. <u>選舉週期</u></p> <p>(a) 政府憲報發表投票站名單</p> <p>(b) 接受提名候選人期間</p> <p>(c) 退出競選之截止日期</p> <p>(d) 委任選舉代理人之截止日期</p> <p>(e) 政府憲報發表提名競選人名單</p> <p>(f) 政府憲報發表委任選舉代理人名單</p> <p>(g) 發出投票通知書</p> <p>(h) 選舉日</p>	<p>一九八五年八月二日</p> <p>一九八五年八月二日至 八月二十日</p> <p>一九八五年八月二十一日</p> <p>一九八五年八月二十三日</p> <p>一九八五年八月三十日</p> <p>一九八五年九月六日</p> <p>一九八五年九月九日</p> <p>由港督指定日期，大約 是在九月最後的一個星期</p>

* 由首席按察司委任之法律主任。

土地及建設諮詢委員會成立

一個名為土地及建設諮詢委員會將於六月一日成立，取代土地供應特別委員會及建造業諮詢委員會。

政府發言人表示，由於土地供應特別委員會已按其設立之目的完成任務，及政府須就處理土地及工務事宜的委員會及小組委員會之現有工作聯繫作合理調配，故此成立土地及建設諮詢委員會是適當的。政府會仔細檢討土地供應特別委員會及建造業諮詢委員會所負的任務，結論為土地及建設諮詢委員會應成立，以便政府在有關土地及建設方面事宜獲得非官方的意見。

土地及建設諮詢委員會的工作範圍為：

- (甲) 就公共及私人機構對土地的需求，土地分配，收地及土地用途進行檢討；
- (乙) 根據上述檢討，考慮正確土地發展計劃；
- (丙) 監察及評估有關設計，土地，樓宇及建造業的政策及程序；
- (丁) 就(甲)、(乙)及(丙)事宜向政府提供意見。

該諮詢委員會在開始時將有以下三個小組委員會：
(甲) 地產小組委員會；
(乙) 土地供應小組委員會；
(丙) 法例小組委員會。

發言人表示，港督已委任白朗議員為該諮詢委員會之主席。白氏自一九八三年以來歷任土地供應特別委員會主席。其他非官守委員為香港地產建設商會之何鴻燊，香港建築師學會何承天，香港測量師學會劉紹鈞，香港建造商會莫大偉，香港工程師學會鄭漢鈞，香港都市規劃師學會蕭傑思，蘇偉澤及香港大學張佑啟教授。

官守委員則有地政工務司，經濟司，房屋司，運輸司，首席助理財政司，地政署署長，建築拓展署署長及新界，拓展署署長。

委任期為一年，由一九八五年六月一日起生效。

臨時區域議局明舉行首次會議

臨時區域議局經過多個月來的籌備工作後，將於明日（星期三）在政務總署會議室舉行首次會議。

屆時，又康市政司班禮士及臨時區域議局主席張八龍，將分別致開幕演詞。臨時區域議局已於本年四月一日正式成立，全部成員將有二十四人。

在首次會議中，將主要討論及製訂由本年五月至七月之間各個會議的時間表及議程。未來各個會議預計將每兩個星期召開一次，使各議員能夠逐步瞭解臨時區域議局及區域市政署的職權。

根據臨時區域議局法案所訂，臨時區域議局將負責向區域市政署作出指導，為非市區之地區提供各項文娛康樂及市政服務；同時，臨時議局亦需就正式區域議局於明年四月一日成立事宜，作出建議。區域議局正式成立後，財政將完全獨立。

截至目前為止，政府已正式公布其中二十一名議員的名單，至於其餘三個人選，則將於本（五）月底從鄉議局成員中委出。

| |

| |

| |

| |

編輯注意：

臨時區域議局首次會議，將於五月八日（星期三）上午十時，在九龍尖沙咀廣東道七號環球航運中心十二字樓政務總署會議室舉行，敬請派員訪攝。

教署籲請學校舉辦急救課程

教育署籲請各學校校監及校長積極鼓勵教職員及學生參與急救訓練，並待他們成爲合格導師後，在校內舉辦此等訓練課程。

教育署發言人表示，該等課程極爲有用，學生可藉此取得急救資歷，以便在危急時能提供幫助。

發言人指出，近年來已愈來愈多學校自行舉辦或與其他機構合辦急救指導課程，作爲課外活動之一。

學校之急救指導課程，由香港聖約翰救傷會安排。除急救及家居護理外，聖約翰救傷隊之見習部亦有提供其他課程給其會員，例如防火、游泳及拯溺、閱讀地圖、露營及絲網印畫等。

學校如對急救課程及成立見習支隊有興趣，可向香港聖約翰救傷會暨救傷隊執行秘書索取資料。地址爲香港麥當奴道二號，或致電五十二四七〇三四。

泊車位暫停使用

運輸署宣布，由星期五（五月十日）上午八時起，瑪利兵房露天停車場將有五十六個停車位暫停使用，以配合於停車場內進行重新劃線工作，其他停車位亦於其後十四天內分期停用。

停車場內將張貼告示，通告駕車人士有關詳情。

職工會教育研討會

職工會登記局將於五月十二日（星期日）上午十時至下午一時在香港愛丁堡廣場大會堂高座八樓演奏廳舉辦職工會教育研討會。

研討會旨在使職工會人士對職工會就香港之繁榮及安定所扮演角色有更深切了解。會上將有兩位本港工運及勞資關係問題之專家作專題演講。

香港大東電報局職員關係顧問徐添福先生之講題為：「回顧香港工會的成就」及香港大學管理學系講師伍錫康博士之講題為：「職工會的角色——延續與展望」。

研討會將以粵語講解，歡迎對工運有興趣之人士參加，不收任何費用。

懲教署捐款復康院購置設備

懲教署最近將秋季賣物會籌得的部份款項一五萬元捐贈給觀塘戴麟趾夫人復康院，以購置一批特別設備，包括一張淋浴用床及三張可調校高低的病床。

懲教署體育會主席黃華炆高級監督今日（星期二）在該復康院舉行的一項儀式中，將新設備送交復康院院長藍新福醫生。

藍院長對懲教署的慷慨捐贈表示感激。他說，這批設備對於治療和護理病人十分有用。

編輯注意：一幀捐贈這些特別設備的圖片將經由傳真機發放。

廠商應加強工業自動化

工業署署長易誠禮今日（星期二）表示：「隨着國際市場上日趨激烈的競爭，本港製造商早已知道需要向多元發展，製造多類產品，並且採取積極措施，藉自動化及先進科技，改善生產力及產品質量。」

易誠禮是在主持由香港展覽主辦的八五年香港國際機械及金屬工具展覽開幕禮時作上述表示。

他說：「引進自動裝置及新型的精密工具及機器，也許主要是爲了增加生產力及維持穩定的質量，不過，我們不要忽略了這樣做會帶來的其他好處。」

「這些好處包括：節省原料、淘汰低水平的體力勞動工作、改善工作環境及增加每名工人的加工價值。」

易誠禮表示：「今天，工廠內很多方面的工作都受到不同形式的自動化影響。」

「這些包括，例如，物料及零件的進料，分度，定位，機構加工，裝配試驗及品質控制。」

「如果要達致有效的自動化生產，就必須裝置新型工具及設備。目前，工廠都普遍使用裝有微型處理機或電腦的數控機器，在製造業方面，越來越多廠商，也使用電腦來設計及生產。」

易誠禮認為政治不明朗既已成為過去，本港的製造商就可以展開投資及再投資的計劃。

他說：「事實上，一般製造商已朝着這方向發展，為順應市場需要而擴展生產力及採用新機器，這跡象實在令人鼓舞。」

「一九八四年進口保留自用的工業機器，機械及金屬工具總值達四十七億四千零三十萬元，較八三年增加百分之三十一。」

易氏說：「政府方面亦透過支持香港生產力促進中心，強調生產技術及設備必須現代化的重要性。」

「過去五年來，政府對香港生產力促進中心的資助增加三倍，由一九八零至八一年度的一千萬元，增加至八四至八五年度的一千一百萬元。在八五至八六年度，政府對該中心的撥款將達三千六百九十萬元，較去年增加百分之二十。」

「撥款的目的是為了加強該中心屬下的微型電腦應用實驗室的機械性能，使該實驗室能促進工業界應用自動化機械及設備。及發展這些機械及設備的用途，以及其他工作。」

易誠禮表示：最近，政府根據工業發展委員會的建議，已要求生產力促進中心進一步加強工業自動化方面的工作。

他說：「有關方面目前正就發展一項綜合工業自動化服務，與擴展現有的金屬發展服務，擬訂詳盡的建議，以便進一步對該中心在機械設計、電機互相配合支持、電腦軟件支援程序、精密機械加工、電腦輔助設計、電腦輔助製造及工具表面處理等方面的技術，予以增強。」

易氏表示：外國廠商踴躍參與這個展覽，令人鼓舞，這個盛會使本港的製造商一新耳目，可以親身體驗世界各地製造的先進機械及金屬工具設備。」

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：易誠禮的演詞分放政府新聞處稿箱備取。

兩批抵港越南難民自願繼續航程

香港政府發言人今日證實，兩批分別在四月二十八日及五月一日從越南乘船來港人士已於五月三日自願離開，繼續他們的航程。

首批有七十五人，包括八名中國非法入境者。其餘的六十七名越南人士中，六十六名選擇繼續航程及有一名決定留港。

第二批有二十一人，包括三名中國非法入境者。其餘的十八名越南人士均選擇離開香港。

該兩批人士均獲給食物、水及其它必需品。第一艘船及機件獲輕微修理。

十一名中國非法入境者（第一批有八名及第二批有三名）於五月三日被遣返中國。

八十四名越南人士（第一批有六十六名及第二批有十八名）於同日（即五月三日）下午一時十五分離開本港水域，而在第一批來港而選擇留港的越南男子則被轉往芝蔴灣禁閉中心。

發言人補充說，自一九八二年七月實施禁閉中心政策以來，有八艘船在抵港後繼續他們的航程，而其中有五艘是在今年來港。

西貢戶外康樂營建新營舍

政府擬於西貢戶外康樂營興建九座由一層至兩層高不等之新營舍，以便取代現時設於舊軍營內之營舍。

西貢康樂營現時每天可容納二百名宿營人士及一百五十名日營旅行人士。新營舍落成後，將可分別容納二百五十名宿營人士及二百名日營旅行人士。此外，新營舍設施亦將包括一座洗手間。

建築拓展署現正招標承投此項新營舍建築工程。是項工程為西貢戶外康樂營整個重建計劃的一部份。

當局日後亦擬在康樂營加建單車公園、健身徑、網球及壁球場。

現階段之營舍建築工程預料將在本年七月展開，需時十二個月完成。

油塘拆除非法供水系統

當局今（星期二）早清拆了位於油塘長龍田村的非法供水系統。

在觀塘政務處的統籌下，有關部門人員拆除了一個儲水缸、水泵、放置水泵的僭建物，以及通達該村的水管。

今日清拆行動是繼房屋署為該村推行寮屋區改善計劃及該村獲得合法供水後所推行。政務處於今年年初成立工作小組統籌各政府部門，以清除上址之非法供水系統。

合力進行今日之行動的政府部門有觀塘政務處、水務署、房屋署、警務處，及中華電力有限公司。

.....

編輯注意：一幅攝於清拆行動之照片將於今日稍後由傳真機發送報界。

黃大仙若干樓宇明晚停水

水務署宣布：黃大仙區部份樓宇將於明（星期三）晚九時至翌晨六時暫停食水供應，以便進行水管工程。

受影響之樓宇位於鳳德道、蒲岡村道、崇華街、雙鳳街、龍鳳街及沙田坳道範圍內。

社會福利署放映電視片 介紹設立中途宿舍目的

為加深沙田居民對中途宿舍的認識，社會福利署沙田區辦事處由五月六日開始至六月一日，除星期日外，分別在隆亨、新田圍及沙角三個社區會堂放映一套電視錄影片，作為推動大眾教育的一部份。

該套長達十五分鐘的短片，主要介紹在屋邨設立中途宿舍的目的、宿舍的設施及包括訪問精神病醫生、社工人員和屋邨住戶。

會場更派發單張，刊載中途宿舍有關資料。每週一晚，大會安排社工人員在場解答問題。

沙田辦事處曾於過去一年在區內舉辦一連串宣傳活動，包括研討會、展覽會、參觀及會見居民代表等，使居民確實了解中途宿舍的作用及操作等而減輕不必要的恐懼。

義務法律指導日益受歡迎

為市民提供法律意見之義務法律指導服務自推行以來日益受到市民歡迎，在上個財政年度內，共有二萬六千七百多名市民要求協助，比前年多出百分之二十一。

大部份的諮詢涉及簡單的法律事項。曾經接受當值律師免費指導的市民共有三千二百四十二名。

過去一年來處理的個案，多數有關金錢及商業糾紛，婚姻問題，業主及住客糾紛，各類賠償事項及刑事案件等。

義務法律指導服務是由政務總署及香港律師會主辦，為不能負擔法律費用的市民提供免費法律指導。

目前政務總署在全港各區設立之六十五個諮詢服務中心，均提供此項服務。

政務總署發言人說：「諮詢服務中心工作人員會首先接見申請人，瞭解其問題，如發覺是真正的法律案件，便將有關詳情紀錄下來，交當值律師研究後，再安排諮詢會面。」

發言人補充說：「申請人於十日內可被安排在他所選擇的政務處晚間中心會晤當值律師。」

可作會晤的晚間中心共有八個，每週開放一次，分別設於港島的灣仔及東區政務處，九龍的旺角、黃大仙、油蔴地及觀塘政務處，以及新界的荃灣及沙田政務處。

發言人說：「去年有二百八十多名律師參與義務法律指導服務，在政務處之晚間中心提供免費服務。他們包括執業律師及任職政府的律師。」

各諮詢服務中心除提供義務法律指導服務外，並提供多項其他服務，如宣誓、租務主任計劃、解答有關政府服務的諮詢及派發各項表格及小冊子等。

八一至八四年按月零售檢討

政府統計處今日發表的一九八一年至一九八四年按月零售檢討顯示，全盤零售價值指數有穩定上升的趨勢，零售量指數則大致上保持穩定。

圖一顯示八一年一月至八四年十二月全盤零售的價值及數量指數變動情況，而以一九八〇年的平均每月零售為一百計算。在上述數年，全盤零售的價值及數量指數在十二月及一月有顯著上升，而在二月顯著下降。此大致上是受聖誕及農曆新年的季節性影響。

圖二顯示主要行業組別的指數變動。

有五個主要行業組別的價值指數表現出季節性的變動情況，在十二月及一月有顯著上升及在二月急劇下降。食品、酒類及烟草；燃料；衣著、鞋類及有關產品；及其他消費品的價值指數在八一年至八四年有顯著上升趨勢，耐用消費品的價值指數在八二年下降，但在八三年及八四年再復上升。

食品、酒類和烟草以及燃料的數量指數，除了在十二月、一月及二月外，受檢討的其餘月份都大致上穩定。但衣著、鞋類及有關產品，耐用消費品及其他消費品的數量指數變動較大。

圖三顯示四個選定行業的指數變動。

超級市場、百貨商店及耐用消費品（汽車除外），售價價值在整段期間均有顯著增加，而在售價數量上的增幅較小。另一方面，汽車的售價價值和數量均顯著下降。

如圖四所示，一九八四年零售價值及零售量指數的變動率與一九八三年的比較，衣著、鞋類及有關產品在五種主要行業中，在零售價值及零售量方面增幅最大，隨後，是耐用消費品；食品、酒類及煙草；「其他消費品」；以及燃料。

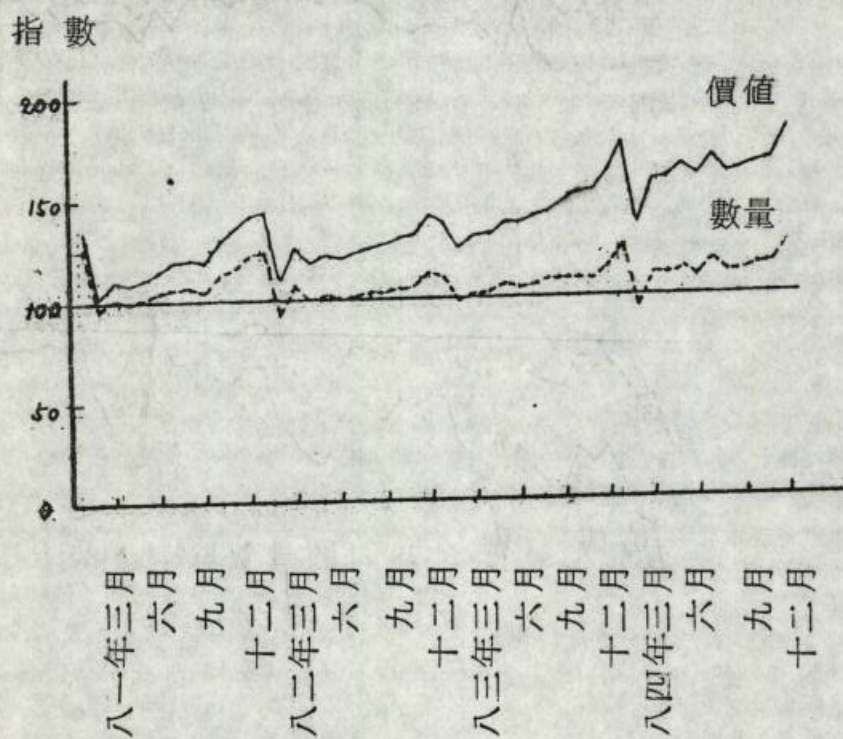
以選定行業計，一九八四年與一九八三年比較，在零售價值與零售量方面以超級市場之增幅最大，汽車增幅佔第二位，百貨商店雖然在零售價值方面增幅最少，但在零售量方面則比除汽車外之耐用消費品增加較速。

零售業之統計數字是由政府統計處自一九八一年起所編制之零售業每月銷售統計中搜集得來。該每月銷售統計旨在搜集銷售數字，以為現時一般經濟趨勢及特別是消費方面提供一個指標。

該份包括詳細調查結果分析之每月統計現已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處出售，每本一元。

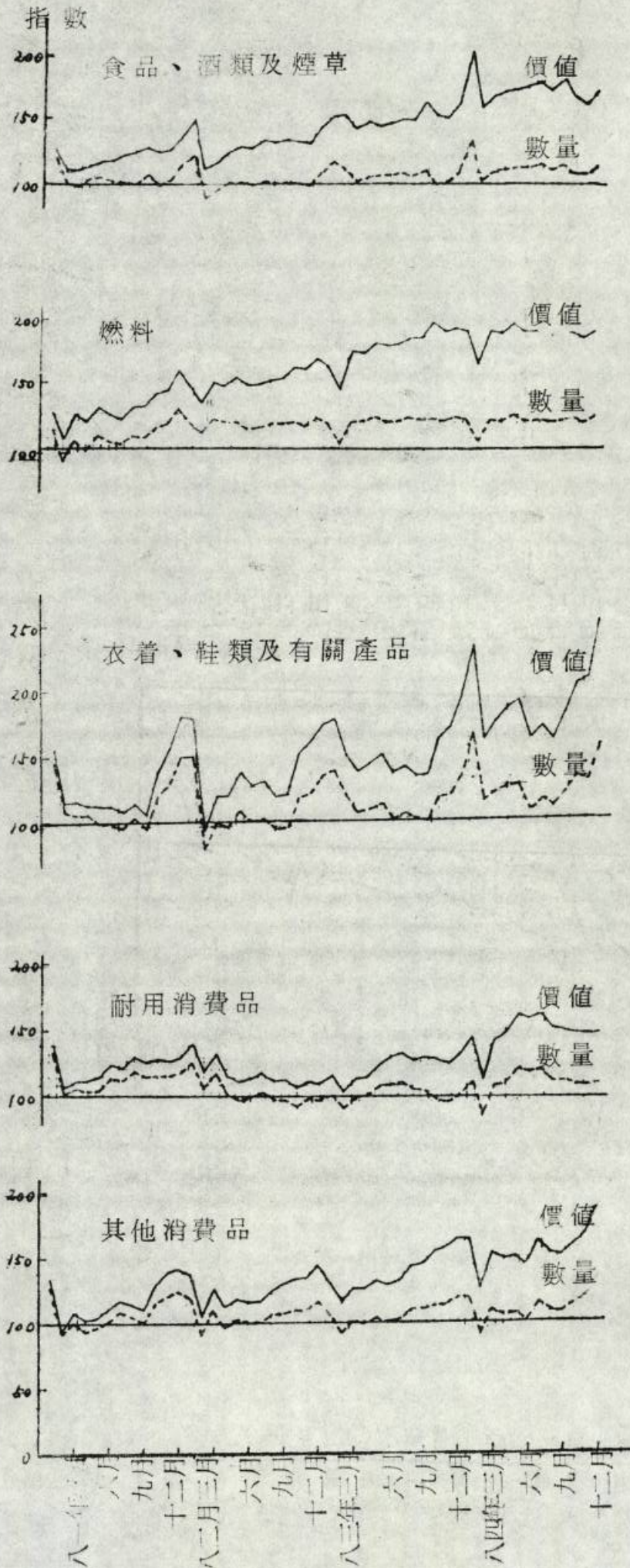
有關此項統計結果，可向統計處批發及零售業統計科查詢：電話：三一七二一六〇二四。

圖一：全盤零售的價值及數量指數
 (一九八〇年每月平均為一百)

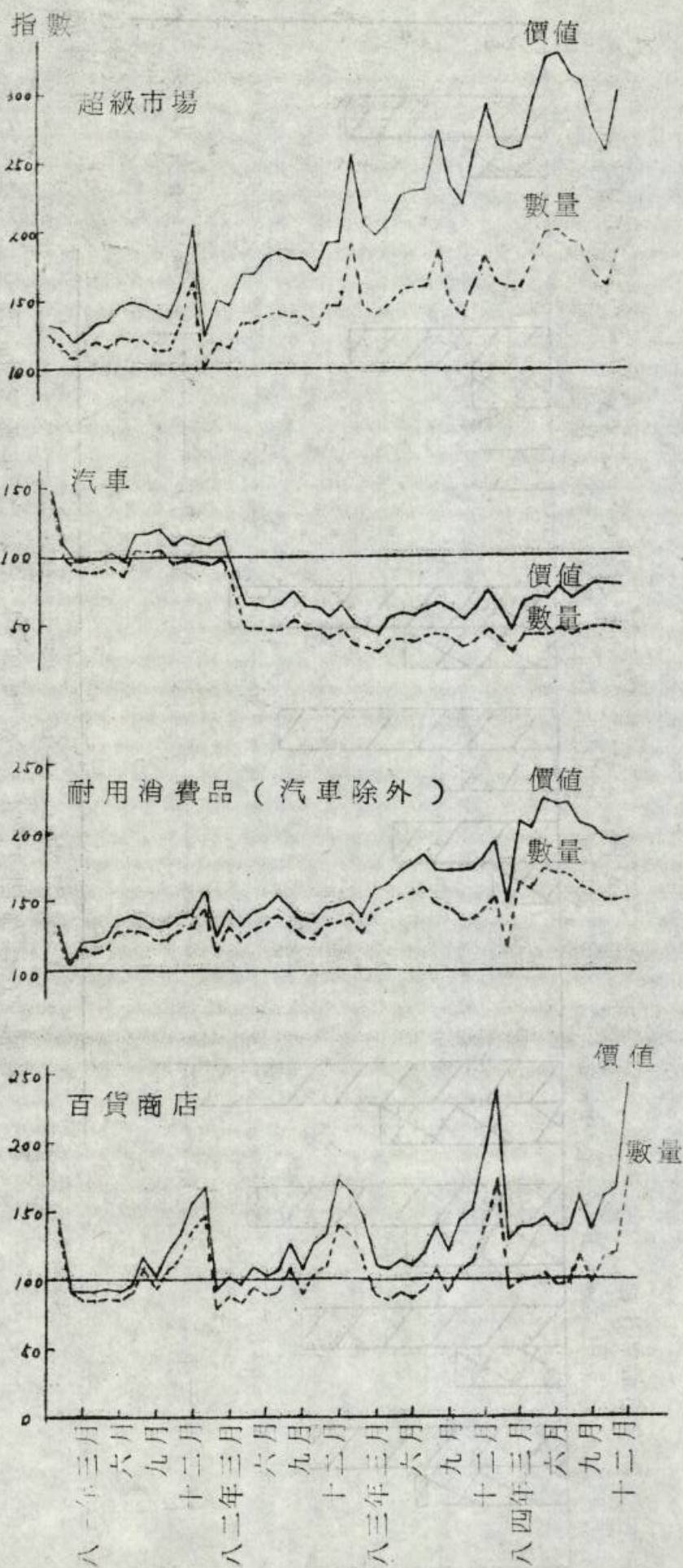


圖二：主要行業組別之零售價值及零售量指數

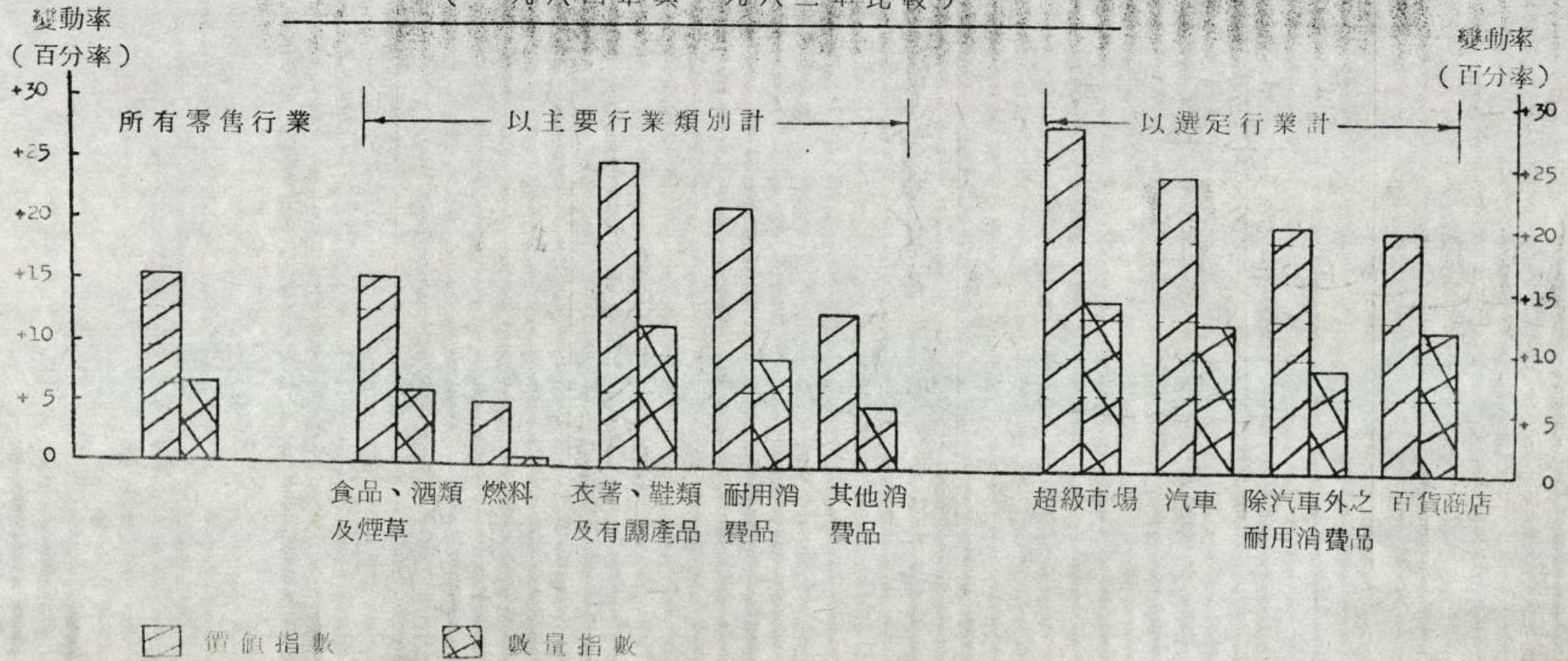
(一九八〇年每月平均指數 = 100)



圖三：選定行業的零售價值及數量指數



圖四：零售業之零售價值及零售量指數之變動率
 (一九八四年與一九八三年比較)



四人死刑獲赦改為監禁

代理港督經考慮行政局的意見後，決定赦免丘秀金、陳章國及謝陳潤的死刑，改為終身監禁，此外，亦決定赦免蘇金來的死刑，改為十五年監禁。

丘秀金被控於一九八二年十月二十一日謀殺女子何秀英（譯音），於一九八三年七月一日被裁定罪名成立，判處死刑。

陳章國被控於一九八二年十二月二十三日謀殺黎蘇，於一九八三年九月六日被裁定罪名成立，判處死刑。

謝陳潤被控於一九八三年一月二十四日謀殺陳象巍（譯音）及女子謝兆嫦（譯音），於一九八四年三月十九日被裁定罪名成立，判處死刑。

蘇金來被控於一九八一年五月二十七日謀殺陳永和（譯音），於一九八二年四月一日被裁定罪名成立，判處死刑。

行政司有關立法局選舉講稿

行政司曹廣榮於一九八五年五月七日記者招待會上發表的講稿：

立法局選舉選民登記

立法局選舉選民登記的第一階段已於昨日（五月六日）結束，在這三星期內，共有三千五百零七個組織及三萬零三百四十五位人士登記為選民，其中許多是龐大而重要機構，僱有數以百計的各類專業人士。

某些新聞報導會將立法局及區議會選舉之選民登記互相比較，特別指出前者缺乏鼓吹及宣傳，有些結論認為：若有更廣泛之宣傳，則選民登記數字應會高一點。

立法局選舉與區議會選舉在若干方面頗有不同：

（甲）立法局選舉涉及約七萬三千人或機構，而在區議會選舉中，具資格投票的人則有二百九十萬人。

（乙）由於種種原因，立法局選舉顯然更為複雜，更何況這次選舉是首次舉行。

（丙）由四月十二日公布立法局選民登記規例，以至四月十五日開始進行選民登記，我們僅有一個週末的時間，因此，除了由李先生舉行的一個記者招待會外，我們並沒有時間在登記前進行其他宣傳活動。

（丁）由於在訂定規則及規例時已諮詢所有功能組別，他們已充分瞭解當局提出的建議，因此，我們倚賴他們與其會員聯絡。

這些正是爲何類似區議會選舉般規模的宣傳並不可能和需要的原因，儘管在登記期間曾透過電台、電視台和報紙的宣傳，呼籲合格選民從速登記。

至於登記數字的分析，選舉團成員之興趣至爲濃厚。這個選民組別的登記數字未達百分之一百，只因爲若干成員目前身處外地，他們將需要在稍後補辦登記期間內登記爲選民。

功能組別中，在一個別人士一分類者，教師、工程師、建築師、測量師及都市規劃師，均較其他人士反應更爲熱烈。而個別人士登記最多者爲教師，他們寄回的登記表格達二萬四千七百四十五份。

然而，以百分比來說，金融、社會服務及勞工界之反應相當好，登記率分別爲百分之八十二，百分之八十及百分之七十五。

我們在先前報告中最初採用之一基本數字「不外是不同組織的估計選民人數。目前選舉事務處已取得所有有關組織的成員名單，因此對每個組別的大小都可以取得一個更爲準確的評估。

同時，亦已作出調整，以計及具有多重身份的人士。由於一名有資格在多過一個組別投票的人，只能作爲一個組別內投票，他就必須選擇在某一個組別內投票。爲計組別內投票的基數，必須取消重複的點算。當局亦已作出若干調整，以顧及一些專業內的外籍人士，他們由於有關法例的居住規定而沒有資格登記。

我在開始時說首期選民登記已於昨日結束。我要強調任何有資格投票的人士，將有另一次機會於六月二十一日至七月一日期間登記。

現在，讓我和各位研究一下這些數字。

環境污染問題諮詢委員會小組報告

環境污染問題諮詢委員會今日接獲其屬下一個研究香港環境教育的特別工作小組的第一次會議報告。

工作小組由香港大學莫雅頓教授任主席。該小組會就現時學校及專上學院的環境教育範疇，及環境科學的大學畢業生的需求進行初步討論。工作小組亦將會進一步研究兩項問題，分別為擴大公眾團體在推廣環境醒覺方面的參與，及為社會領袖舉辦研討會。

委員會今日亦接到一份有關全港進行管制動物廢料的貯存及處理的進度報告。

會議議程亦包括討論定期監察本港受污染程度的本年度首季報告，及有關修訂兩套空氣污染管制規例的建議。